



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

IHB File No. TA-6

CIRCULAR LETTER 3/2005
6 January 2005

**OCTAVO (8º) CURSO HIDROGRAFICO GRATUITO EN LA ESCUELA
HIDROGRAFICA NACIONAL, GOA, INDIA
(27 de Junio del 2005 - 28 de Enero del 2006)**
(Reconocido en la Categoría B de las Normas Internacionales
de Competencia para Hidrógrafos)

Referencia: Circular del BHI No. 5/2004 del 22 de Enero del 2004.

Estimado Director,

1. El Séptimo Curso Hidrográfico para personal de los Estados Litorales del Océano Indico, según lo anunciado en la Circular indicada, empezó en la Escuela Hidrográfica Nacional, Goa (India), en Junio del 2004 y finalizará a finales de Enero del 2005, después de una fase práctica de ocho semanas en Buques Hidrográficos de la Marina India.
2. El Director del Servicio Hidrográfico del Gobierno de India ha informado ahora al BHI, en nombre del Gobierno de India, que habrá un Octavo Curso Hidrográfico en la Escuela Hidrográfica Nacional, en Goa, en el 2005 - 2006.
3. El Curso empezará el lunes 27 de Junio del 2004 y la parte teórica (incluyendo las prácticas) finalizará el 3 de Diciembre del 2005. Tras esta fase, seguirá una fase de prácticas de ocho semanas de duración a bordo de un buque hidrográfico de la Marina India. La segunda fase empezará el 5 de Diciembre del 2005 y finalizará el 28 de Enero del 2006.
4. El Ministerio de Asuntos Exteriores del Gobierno de India considerará la financiación de este curso, para hasta 6 participantes varones de países en vías de desarrollo procedentes de la región litoral del Océano Indico. Sin embargo, exclusivamente el Gobierno de India decidirá sobre la cantidad de plazas que serán financiadas según este esquema. La segunda fase, es decir la formación práctica a bordo de un buque hidrográfico Indio, estaría también disponible para otros países, bajo un Esquema de Autofinanciación. Los gastos de formación para los participantes embarcados bajo el esquema de Autofinanciación serían de aproximadamente 4.500,- Rupias Indias semanales. Además, los gastos de comidas, lavandería y otros gastos personales se pagarán según los gastos reales.
5. El apoyo proporcionado por el Gobierno de India cubrirá el alojamiento, las comidas, los gastos médicos, los viajes internos, un viático razonable y una pequeña suma de dinero para gastos varios. Pueden considerarse viajes por avión a y desde los países respectivos en algunos casos, según prevé la política del Gobierno de India.
6. Este curso está también disponible para otros países, bajo el Esquema de Auto-Financiación. Los gastos de formación serían de aproximadamente 11.230 Rupias Indias por semana, para la fase teórica. La formación práctica a bordo de un buque hidrográfico sería de aproximadamente 4.500,- Rupias Indias semanales. Además, los gastos de comidas, lavandería y otros gastos personales se pagarán según los gastos reales.

7. Las autoridades gubernamentales interesadas responsables de la hidrografía deberán enviar los nombramientos de sus candidatos (Anexo I) a :

**Joint Secretary (TC), Ministry of External Affairs,
1011 Akbar Bhawan, Chankya Puri
New Delhi - 110 021
Tel/Fax: +91 11 26883553**

a través de la Embajada India en su país. Deberá también dirigirse una copia de esta solicitud a:

**Director of Naval Training, Sena Bhawan, Naval Headquarters,
New Delhi - 110 011, India.
Fax +91 011 3794855**

y a:

**Chief Hydrographer to the Government of India,
National Hydrographic Office,
P.O. Box 75,
107-A, Rajpur Road,
Dehradun - 248 001, India.
Fax +91 0135 748373**

Las autoridades mencionadas deberán recibir los nombramientos antes del **28 de Febrero del 2005.**

8. El proceso de selección será estricto y es esencial que los candidatos estén empleados por el Servicio Hidrográfico o la autoridad portuaria de su país. El nombramiento debe ser efectuado por el patrón, y deberá incluir una declaración que indique que el candidato tendrá un empleo en el gobierno o en una autoridad portuaria tras haber completado el curso satisfactoriamente.

9. El nivel de estudios requerido es: estudios superiores, incluyendo matemáticas y física. Los candidatos deberán poseer también un título de Oficial de guardia de puente, en un buque naval/oceánico o equivalente. Es también necesario un buen conocimiento del Inglés, ya que el curso se impartirá en este idioma.

10. El programa del curso cubrirá el syllabi especificado para la Categoría B, en la Octava Edición de las Normas de Competencia para Hidrógrafos.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,



Capitán de Navío Hugo GORZIGLIA
Director

Anexos: Anexo 1 - Formulario de Nombramiento (*en Inglés únicamente*).
Anexo 2 - Formulario de Aceptación (*en Inglés únicamente*).
Anexo 3 - Logística (*en Inglés únicamente*).

Copia a: Arabia Saudita, Comores, Eritrea, Etiopía, Kenya, Madagascar, Malawi, Maldivas, Mauricio, Qatar, Seychelles, Somalia, Tanzania.

COURSE ON HYDROGRAPHY (Level B) AND FOLLOW-UP
(27 June 2004 - 28 January 2006)

Affix recent
Photograph

NOMINATION FORM FOR PARTICIPATION

A completed Nomination Form should be submitted to the "Joint Secretary (TC), Ministry of External Affairs, 1011 Akbar Bhawan, Chankya Puri, New Delhi - 110 021, India, through the Indian Embassy, with a copy to the Director of Naval Training, Sena Bhawan, Integrated Headquarters of the Ministry of Defence (Navy), New Delhi - 110 011, India and The Chief Hydrographer to the Govt. of India, National Hydrographic Office, Post Box No.75, 107-A, Rajpur Road, Dehra Dun - 248 001, India. Nominations should be made as early as possible, using a separate form for each nomination, indicating clearly the Government's priority if more than one participant is nominated.

1. FAMILY NAME
- FIRST NAME
- OTHER NAME
2. NAMES OF BOTH PARENTS
-
- NATIONALITY
3. Mailing Address
-
-
- Telephone
- Fax
- E-mail
4. Nearest airport where air travel will commence and terminate :
- Name of airport
- Location.....
5. Date of Birth
6. Place of Birth
7. Nationality
8. Passport No. Valid up to
9. Date and place of issue Issuing Authority

10. Person to notify in case of emergency :

Name

Address

.....

.....

Telephone

Fax

E-Mail

11. Present position and description of duties

.....

12. Educational background

.....

.....

.....

13. Previous Experience

.....

.....

Nominee's signature

The above-mentioned person is nominated as our first / second possible participant in the course. It is certified that he is medically fit for the course including afloat attachment.

Name and signature of government official authenticating this nomination.

Title

ACCEPTANCE FORM

I hereby accept the invitation of the Government of India to participate in the 8th Course on Hydrography (Level B) and Follow-up (from 27 June 2005-28 January 2006).

I confirm that :-

1. I will refrain from engaging in political, commercial and any activities other than those governed by the course programme;
2. I will advise the Indian Government immediately if I am unable to attend the course.

Signature of the participant

Name of participant
(Printed)

Address
.....
.....

Date

LOGISTICS

Students are required to arrive in Goa on 26 June 2005.

Accommodation: Twin-bedded room (two students per room) for the first phase. The accommodation onboard the Indian Naval Survey Ship for the second phase will be as per availability.

Medical expenses will be provided.

Nominal out-of-pocket living allowance will be provided to the students.

Assistance in obtaining a visa may be provided by the Chief Hydrographer to the Government of India, but in principle should be the responsibility of the national organizations.

The climate in Goa is moderate with temperatures ranging from 20°C - 35°C for most part of the year. Rains heavily during monsoon period from June to September.

Free air ticket to and from the country of the candidate may be provided in a few cases.
